



中国花园

CHINA
GARDEN

RESTAURANT

ห้องอาหาร ไชน่า การ์เด้น รังสรรค์ อาหารจีนกวางตุ้ง
และ點心แสนอร่อย จากเชฟผู้มีประสบการณ์
คัดวัตถุดิบที่มีคุณภาพ ปรุงสด ทุกวัน
ท่ามกลาง บรรยากาศการตกแต่ง ดอกไม้เมืองจีน
สีจตุ และวิวพาโนรามาแม่น้ำกก

*China Garden offers delicious Cantonese cuisine
and an enormously popular dim sum.
Our experienced chef prepares all meals
meticulously with fresh ingredients picked daily.
Enjoy our Chinese 4 season garden and
a panoramic view of the Kok river.*

*We are happy to accommodate all diets.
Should you have any other requirement.
Please discuss with our staff*

ถ้าท่านต้องการประเภทใด กรุณาแจ้งพนักงานบริการล่วงหน้า





เปิดปีกถึง / 热门菜单
POPULAR MENU

Barbecued Peking duck (Whole)
 北京烤鸭 (整只)
 1,600.-/ตัว

Peking Duck served Cantonese style
 Served duck skin with pancake, served
 with cucumber, spring onion and sweet
 bean sauce
 Duck meat can choose to cook 2 items

เลือกปรุงเมนูได้ 2 รายการ
 您的鸭肉份量, 请选择烹制两种鸭肉菜单如下:



เนื้อเป็ดทอดกระเทียม
 蒜香炒鸭肉
 Deep fried duck with
 garlic sauce



เนื้อเป็ดผัดพริกไทยดำ
 黑胡椒炒鸭肉
 Stir fried duck with
 black pepper sauce




ผัดกระเพราเนื้อเป็ด
 嘎抛炒鸭肉
 Stir-fried duck with
 basil leaves and chili



เมี่ยงเนื้อเป็ด
 炸碎鸭肉配生菜叶
 Minced duck salad with
 green vegetables



ซุปรเนื้อเป็ดกับผักกาด
 咸菜鸭肉汤
 Braised duck with
 pickled mustard
 greens soup

 Chef's recommendation

Prices are inclusive of service charge and government tax
 ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีแล้ว / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

เมนูแนะนำ / 推荐菜单
RECOMMENDED
MENU

ปลาหมึกนึ่งซีอิ๊ว
酱油蒸雪鱼
Steamed snow fish in soya sauce
1,400/ 1,800/ 2,200.-



ปลาฉี่เจียนนึ่งน้ำมันทอดมัน
蚝油甘蓝煎鲍鱼
Stir-fried diced abalone in oyster sauce
2,500/ 3,500/ 4,500.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜中价格已包含所有必需政府税费及服务费



เนื้อสันนอกทอด X.O. ต้มพริก
X.O. 酱炒里脊肉
Baked beef fillet
with X.O. sauce
450/ 550/ 650.-

กุ้งทอดพริกสดใส่กระเช้าเนื้อ
飘香水果沙拉炸虾
Deep fried shrimp with
fresh fruit salad in taro basket
800/ 1,000.-



ข้าวอบหม้อดินทรงเครื่อง
什锦砂煲饭
Baked rice with assorted
meat in a clay pot
350/ 450/ 550.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜中价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทออริเดิร์ฟ / 开胃小菜
HORS D'OEUVRES



ออริเดิร์ฟเย็น
冷盘小菜
Assorted cold "hors d'oeuvres"
- ไก่หมักเหล้าจีน
Marinated chicken in Chinese whisky
娘酒鸡
- ยำหมึกทะเลพรมน้ำมันงา
Cold jelly fish with sesame oil
麻油海蜇沙拉
- ซากหมูเย็น 3 สด
Sliced's pork legs cold cut
with spicy sauce
冰猪蹄
- ไข่อียวน้ำ
Century eggs
松花蛋
850/ 1,150.-

ออริเดิร์ฟร้อน
热盘小菜
Assorted hot "hors d'oeuvres"
- กระเพาะปลาผัดแห้ง
Stir fried dry fish maw with
beansprouts
蛋花炒鱼肚
- ทอยจี๋ปู
Deep fried crabmeat rolls
炸蟹球
- เป๋าฮื้อผัดเม็ดหอมสดน้ำแดง
Stir fried abalone with
black mushroom in brown sauce
红汤鲜香菇鲍鱼片
- ไก่ผัดเม็ดมะม่วงหิมพานต์
Stir fried chicken with cashew nuts
腰果炒鸡
1,000/ 1,500.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทออริเดิร์ฟ / 开胃小菜
HORS D'OEUVRES



ไก่หมักเหล้าจีน
娘酒鸡
Marinated chicken
in Chinese whisky
300/ 400/ 500.-



สลัดจักรพรรดิ
皇帝沙拉
Emperor Salad with seafood
1,200/ 1,350.-



ทอยจี๋ปู
炸蟹球
Deep fried
crabmeat rolls
350/ 450/ 550.-



ทอดมันกุ้ง
炸虾饼
Deep fried shrim cake
350/ 450/ 650.-



แก๊งเก๋ทอด
炸虾卷
Deep fried shrim roll
350/ 450/ 550.-



ย่านมวกทะเลพรมน้ำมันงา หรือ
ย่านมวกทะเลพรมพริกเขียงใต้
麻油海蜇沙拉 或
沪式椒海蜇沙拉
Cold jelly fish with sesame oil
or with Shanghai chili salad
350/ 450/ 550.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทออริเดิร์ฟ / 开胃小菜
HORS D'OEUVRES

ปลาหมึกเส้นทอดกรอบ
 ผัดพริกเกลือ
 辣椒盐香炒脆
 炸鱿鱼
 Deep fried squid with
 chili and salt sauce
 400/ 500/ 600.-



ขาหมูเย็น 3 สล
 冰猪蹄
 Sliced's pork legs, cold
 cut with spicy sauce
 350/ 450/ 550.-



ปลาหมึกผัดไข่แดง
 蛋黄炒鱿鱼
 Stir fried squid with egg yolk
 400/ 600/ 700.-

กระเพาะปลาผัดแห้ง
 蛋花炒鱼肚
 Stir fried dry fish maw
 with beansprouts
 350/ 450/ 550.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
 ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทซุ๊ป / 汤类
SOUP

เป่าจื่อเส้นเห็ดหอมเนื้อปูน้ำแดง
 红汤香菇蟹肉鲍鱼面
 Abalone with black mushroom
 and crabmeat sauce
 1,000/ 2,500/ 4,000.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
 ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทซุ๊ป / 汤类
SOUP

ซุ๊ปเต้าหู้เสฉวน
四川豆腐汤
Szechuan tofu sour soup with seafood
350/ 800/ 1,200.-



กระเพาะปลาแห้งผัด
棕酱鱼肚汤
Dried fish maw soup
in brown sauce
350/ 650/ 850.-

ซุ๊ปข้าวโพดเนื้อปู
蟹肉玉米汤
Corn soup with crabmeat
250/ 600/ 800.-

ซุ๊ปเต้าหู้ทรงเครื่อง
什锦豆腐汤
Baked tofu with
condiment soup
350/ 450/ 600.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทซุ๊ป / 汤类
SOUP



เป่าจื่อตุ๋นทีตาคม
香菇炖鲍鱼汤
Braised abalone with
black mushrooms soup
1,000/ 2,500/ 4,000.-



แกงจืดรวมมิตรทะเล
海鲜什锦汤
Clear soup with seafood
300/ 700/ 900.-



นึ่งจิวกวน้ำ
虾肉饺子汤
Shrimp wonton soup
250/ 550/ 850.-



เยื่อไม้ตุ๋นทีตาคม
香菇炖竹笙汤
Braised bamboo pith with
black mushroom soup
250/ 550/ 850.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทปลาอื่น / 鲍鱼类
ABALONE



ทอยเซลล์ผัดขี้เหล็ก
 西兰花炒扇贝
Stir fried sea scallops with broccoli
 650/ 850/ 1,100.-

กระเพาะปลาแห้งผัดกุ้งพริกแห้ง
 辣椒虾炒干鱼肚
Stir fried dried fish maw, shrimp and dried chili
 400/ 700/ 900.-

ทอยเซลล์ผัดซอส X.O.
 ต้นตำรับ
 X.O. 酱炒扇贝
Stir fried sea scallops with X.O. sauce
 700/ 950/ 1,200.-



หม้อไฟทะเลเจียน
 ผักกาดแก้วนั้นแดง
 红汤焗炒扒芦笋
Braised sea asparagus and iceberg lettuce in brown sauce
 550/ 800/ 1,200.-



เป๋าฮื้อผัดขี้เหล็กหอมสดน้ำแดง
 红汤焗鲜香菇炒鲍鱼片
Stir fried abalone with black mushroom in brown sauce
 1,050/ 1,400/ 1,850.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
 ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

Prices are inclusive of service charge and government tax
 所有价格已包含所有必需政府税费及服务费



ประเภท / 蟹类
CRAB



ปูนิ่มทอดกรอบรสเค็มพริกเกลือ
辣椒盐炒酥炸软蟹
Fried crispy soft shell crab
with chili and salt
400/ 500/ 700.-



ปูนิ่มผัดพริกไทยดำ
黑胡椒炒酥炸软壳蟹
Fried soft shell crab with
black pepper
350/ 450/ 650.-



เนื้อปูผัดผงกะหรี่
咖喱炒蟹肉
Fried soft shell crab
with curry powder
950/ 1,250/ 1,550.-



ปูนิ่มผัดผงกะหรี่
咖喱炒酥炸软壳蟹
Fried crabmeat
with curry powder
400/ 500/ 700.-

Prices are inclusive of service charge and government tax.
菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费。

ประเภทกุ้ง / 虾类
PRAWN

กุ้งผัดเปรี้ยวหวาน
酸甜炒虾
Stir fried sweet and
sour prawns
450/ 650/ 850.-



กุ้งใหญ่เจียนน้ำมันหอย
蚝油炒大虾
Deep fried King prawns
with oyster sauce
1,200/ 1,500/ 1,800.-



กุ้งผัดพริกเกลือ
椒盐炒炸虾
Deep fried prawns
with chili and salt
1,200/ 1,500/ 1,800.-

กุ้งนึ่งมะนาว
柠檬蒸虾
Steamed prawns with
garlic and lemon
1,200/ 1,500/ 1,800.-

Prices are inclusive of service charge and government tax.
菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费。

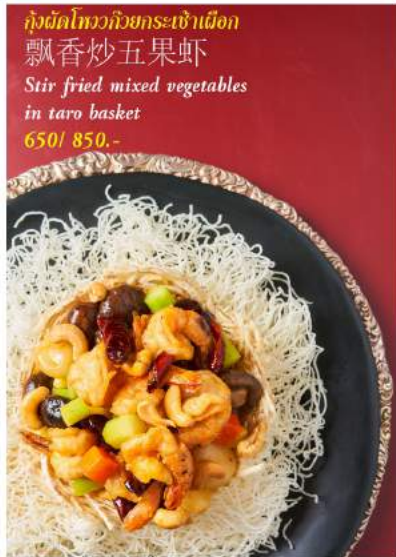
ประเภทกุ้ง / 虾类
PRAWN



กุ้งผัดพริกไทยดำ
黑胡椒炒虾
Stir fried prawns with black pepper
450/ 650/ 850.-



กุ้งกระเทียม
热锅虾
Prawns with garlic
and pepper in a hot pan
1,500/ 1,800.-



กุ้งผัดโหระหวงกับกระเทียมผัด
飘香炒五果虾
Stir fried mixed vegetables
in taro basket
650/ 850.-



กุ้งกระจก
玻璃虾
Stir fried
crystal prawns
1,200/ 1,500/ 1,800.-



กุ้งผัดซอส X.O. ถิ่นเยาว์
X.O. 酱炒炸虾
Deep fired prawns
with X.O. sauce
1,200/ 1,500/ 1,900.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทปลา / 鱼类
FISH

ปลากระพงทอด X.O
X.O. 酱炸雪鱼
Deep fried snow fish
with X.O. sauce
1,500/ 1,900/ 2,300.-



ปลากระพงนึ่งเต้าเจี้ยว
豆豉蒸雪鱼
Steamed snow fish
with salted beans
1,400/ 1,800/ 2,200.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทปลา / 鱼类
FISH



เนื้อปลากระพงเจียนน้ำมัน
豆豉蒸鲈鱼
Deep fried fillet sea bass
with Chinese sauce
300/ 400/ 500.-

เนื้อปลากระพงผัดเปรี้ยวหวาน
酸甜炒鲈鱼
Stir fried sea bass fillet
with sweet and sour
300/ 400/ 500.-

เนื้อปลากระพงทอด
พริกเสฉวน
四川椒炒鲈鱼
Deep fried sea bass with
Szechuan chili
300/ 400/ 500.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทปลา / 鱼类
FISH

ปลาทะเลหนึ่งพริกมะนาว
辣椒柠檬蒸鲈鱼
Steamed sea bass
with lemon sauce
750.-



ปลาทะเลหนึ่งน้ำแดง
红汤蒸鲈鱼
Steamed sea bass
with Chinese sauce
750.-



ปลาทะเลหนึ่งซีอิ๊ว
酱油蒸鲈鱼
Steamed sea bass
with soya sauce
750.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ปลาทะเลหนึ่งเต้าหู้
红汤琥炒煎
鲍鱼片
Steamed sea bass
with salted beans
750.-



ปลาทะเลหนึ่งเม็ย
梅菜蒸鲈鱼
Steamed sea bass
with plum
750.-



ปลาทะเลหนึ่งกระเทียม
蒜香蒸鲈鱼
Steamed sea bass
with garlic
750.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทไก่ / 肉禽类
CHICKEN

ไต้เนื้อซีอิ้ว
酱油蒸鸡
Steamed chicken in soya sauce
300/ 400/ 500.-



ไต้ทอดซอสเหล้าแดง
红酒酱炸鸡
Deep fried chicken
with red wine sauce
300/ 400/ 500.-



ไต้ทรงเครื่อง
ราดซอสมะนาว
柠檬酱炒
调味鸡
Chicken condiment
with lemon sauce
550/ 750.-



ไต้กระเทียม
热锅鸡
Chicken with garlic
and pepper in a hot pan
400/ 500.-



ไต้ถัสดเม็ดมะม่วงหิมพานต์
腰果炒鸡
Stir fried chicken
with cashew nuts
300/ 400/ 500.-



ไต้ถัสดซอสเปรี้ยวหวาน
糖醋炒鸡
Stir fried chicken with sweet
and sour sauce
300/ 400/ 500.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜单价格已包含所有服务费及税费

เป็ดเสฉวนทอดกรอบ
四川香脆鸭
Deep fried crispy duck
"Szechuan" style
700/ 900.-



ประเภทเป็ด / 肉禽类
DUCK

เป็ดทอดกรอบราดซอสส้ม
橙酱香脆鸭
Deep fried crispy duck
with orange sauce
750/ 950.-



เป็ดย่าง
烤鸭
Roasted duck
400/ 600/ 800.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜单价格已包含所有服务费及税费

ประเภทเนื้อ / 牛肉类
BEEF

เนื้อสันตัดพริกไทยดำ
黑椒醬炒里脊肉
Stir fried beef fillet
with black pepper sauce
350/ 450/ 600.-

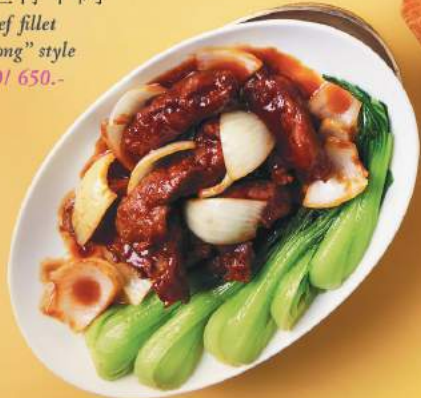


เนื้อสันตัดพริกไทยวกเต้าซี่
青椒豆豉炒里脊肉
Stir fried beef fillet
with green pepper
and salted beans
350/ 450/ 600.-



เนื้อสันตัดน้ำมันหอย
耗油炒牛肉
Stir fried beef in
oyster sauce
350/ 450/ 600.-

เนื้อสันฮ่องกง
港式里脊牛肉
Baked beef fillet
"Hong Kong" style
450/ 550/ 650.-



เนื้อสันกระเทียมร้อน
热锅里脊肉
Beef with garlic
and pepper in a hot pan
550/ 650.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทหมู / 猪肉类
PORK



หมูอบซอสฮ่องกง
港式烤猪排
Baked pork fillet
"Hong Kong" style
300/ 400/ 500.-



หมูผัดน้ำมันหอย
耗油炒猪
Stir fried pork in
oyster sauce
300/ 400/ 500.-



หมูสันกระเทียมร้อน
热锅猪里脊
Pork with garlic
and pepper in a hot pan
400/ 500.-



หมูอบยอดผัก
甘蓝烤猪
Roasted pork
with vegetables
300/ 400/ 500.-



หมูผัดเปรี้ยวหวาน
酸甜炒猪
Stir fried pork with
sweet and sour sauce
300/ 400/ 500.-



หมูผัดพริกเขียวไว้
沪式椒炒猪
Stir fried sliced pork with
chili "Shanghai" style
300/ 400/ 500.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทหม้อดิน / 砂锅煲
CLAY POT

ส่วนประกอบพิเศษหม้อดิน
烤鹅掌香菇煲
Baked goose's webfoot with
black mushroom in a clay pot
900/ 1,500/ 2,500.-



กุ้งใหญ่อบวุ้นเส้น
หม้อดิน
粉丝蒸大虾煲
Baked king prawns
with glass noodles
in a clay pot
1,500/ 1,800.-

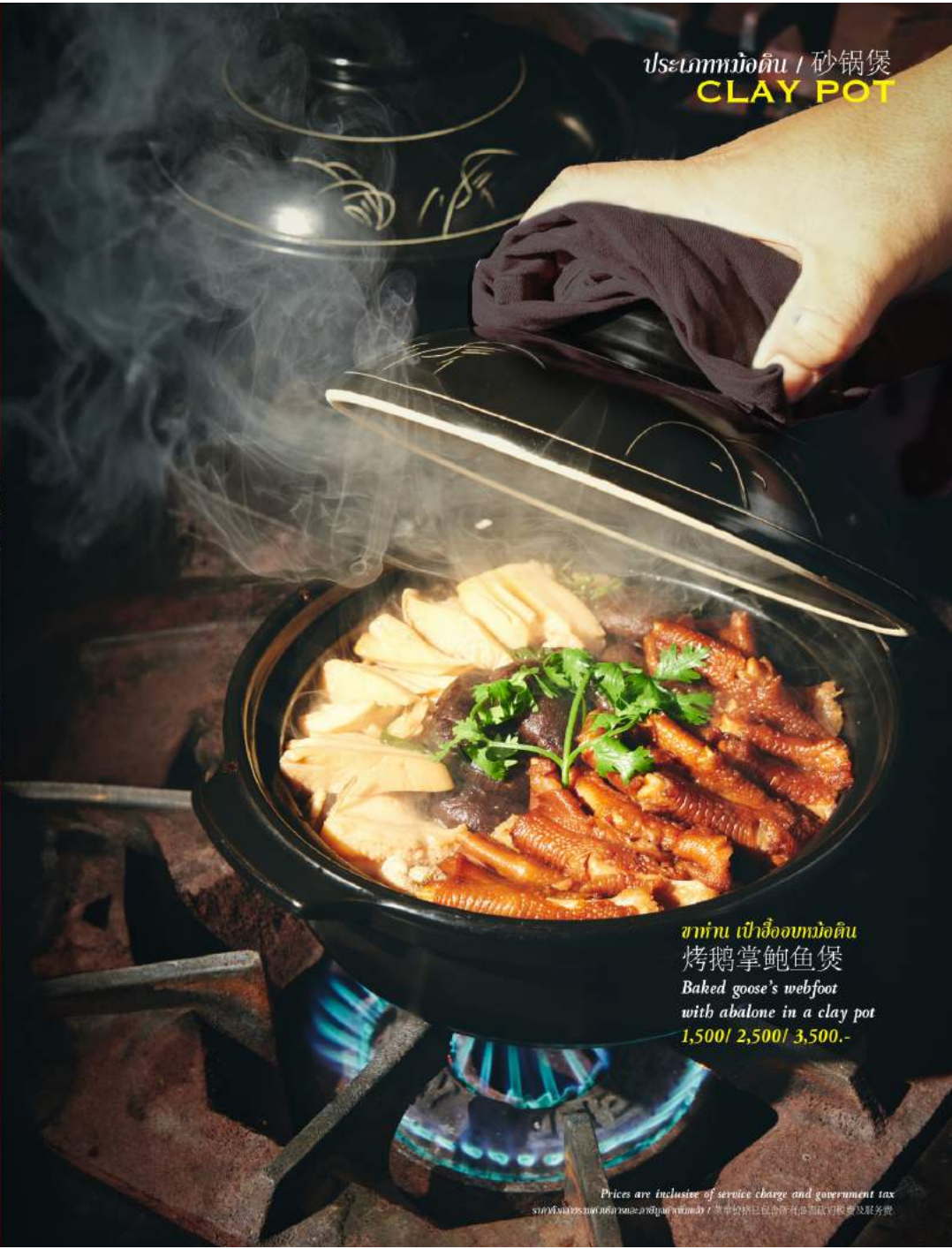


เต้าหู้ทอดอบทะเลหม้อดิน
炸豆腐蒸海鲜煲
Baked tofu with seafood
in a clay pot
1,500/ 2,500/ 3,500.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม / 所有价格包含服务费及服务费

ประเภทหม้อดิน / 砂锅煲
CLAY POT



ส่วนประกอบพิเศษหม้อดิน
烤鹅掌鲍鱼煲
Baked goose's webfoot
with abalone in a clay pot
1,500/ 2,500/ 3,500.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม / 所有价格包含服务费及服务费

ประเภทผัก / 蔬菜
VEGETABLES

ผักสี่สหาย
炒四综蔬菜
Four kinds of stewed vegetables
250/ 350/ 450.-



ผักกาดแก้วราดมันปูไข่กุ้ง
蟹酱虾蛋盖炒美生菜
Stir fried iceberg lettuce with crab
paste and shrimp eggs
350/ 450/ 550.-



ยอดคะน้าน้ำมันหอย
耗油炒甘蓝
Stir fried kale with oyster sauce
250/ 350/ 450.-



ผักดัดรวมมิตรน้ำมันหอย
耗油炒什锦菜
Stir fried mixed
vegetables in oyster
sauce
200/ 300/ 400.-



กะหล่ำปลีผัดกระเทียม
กุ้งสด
香蒜鲜虾炒卷
心菜
Stir fried cabbage with
garlic and shrimps
300/ 400/ 500.-



กะหล่ำปลีผัดน้ำปลา
鱼露炒卷心菜
Stir fried cabbage
with fish sauce
200/ 300/ 400.-



ผักผักปวยเล้งที่คตทอมสด
香菇炒菠菜
Stir fried Chinese spinach
topped mushroom
250/ 350/ 450.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทเต้าหู้ / 豆腐类
TOFU

เต้าหู้ยัดไส้ไข่เค็มนี้
咸蛋馅蒸豆腐
Steamed tofu with salted eggs
350/ 450/ 550.-



เต้าหู้อบเห็ดคตทอน้ำแดง
红汤香菇豆腐
Tofu in Chinese red sauce
250/ 350/ 450.-



เต้าหู้ราดมันปู
蟹酱盖豆腐
Bean curd topped
with crab paste gravy
450/ 550/ 650.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทก๋วยเตี๋ยว / 面条类
NOODLES

ก๋วยเตี๋ยวราดหน้าปลาช่อน
炸鱼片豉汁粿条
Fried rice noodles with
sea bass, green pepper
and salted beans in
a gravy sauce
280/ 380/ 480.-

โกยฉิมมี่
鸡丝面
Crispy noodles topped with
shredded chicken in a thick gravy
280/ 380/ 480.-



บะหมี่ตัดอกเกี๊ยว
รวมมิตรทะเล
什锦海鲜福建面
Fried egg noodles
with seafood
"Fukien" style
300/ 500/ 700.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทก๋วยเตี๋ยว / 面条类
NOODLES

ก๋วยเตี๋ยวราดหน้าทะเล
海鲜豉汁粿条
Fried rice noodles with
seafood in a gravy sauce
350/ 550/ 650.-



ก๋วยเตี๋ยวกั่วทะเล
海鲜干炒粿条
Fried rice noodles with seafood
350/ 550 / 650.-



ก๋วยเตี๋ยวกั่วไก่ หรือ หมู
豬或鸡肉干炒粿条
Fried rice noodles
with chicken or pork
280/ 380/ 480.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทก๋วยเตี๋ยว / 面条类
NOODLES



ก๋วยเตี๋ยวเซี่ยงไฮ้ก๊วย
沪式虾仁炒河粉
Shanghai noodles salad
with shrimp
350/ 550/ 650.-



ก๋วยเตี๋ยวลากาน้ำหมู
หรือ ไก่ หรือ เนื้อ
豬, 鸡或牛肉豉汁
粿条
Fried rice noodles with pork,
chicken or beef in a gravy
sauce
280/ 380/ 480.-

ก๋วยเตี๋ยวเซี่ยงไฮ้ก๊วย หรือ ไก่
沪式猪或鸡肉炒河粉
Shanghai noodles salad
with pork or chicken
300/ 400/ 500.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务費

ประเภทข้าว / 饭类
RICE



ข้าวผัดปู หรือ กุ้ง
蟹或虾肉炒饭
Fried rice with crab meat
or shrimps
300/ 400/ 500.-

ข้าวผัดหมูแดง
红烧猪肉炒饭
Fried rice with pork
250/ 350/ 450.-

ข้าวผัดทงเตา
杨洲炒饭
Fried rice
"Yang Chow" style
300/ 400/ 500.-

ข้าวผัดปลาเค็ม
咸鱼炒饭
Fried rice with
salted fish
250/ 350/ 450.-

ข้าวผัดหน้าเลี่ยน
橄榄菜炒饭
Fried rice with
minced pork and
black olives
250/ 350/ 480.-

ข้าวผัดรวมมิตรเสฉวน
四川什锦炒饭
Fried rice with seafood
"Szechuan" style
300/ 400/ 500.-

ข้าวสวย
蒸米饭
Steamed rice
20/ 60/ 100.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务費

ประเภทอาหาร / 素食
VEGETARIAN

ซุปเห็ดไผ่ตุ๋นที่ทอมน
竹荪黑菇汤 (素)
Braised bamboo pith with
black mushroom soup
200/ 400/ 600.-



ซุปเต้าหู้เสฉวน
四川豆腐汤 (素)
Szechuan tofu sour soup
180/ 250/ 400.-



ซุปเต้าหู้ทรงเครื่อง
什锦豆腐汤 (素)
Bake tofu with
condiment soup
180/ 250/ 400.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม

ประเภทอาหาร / 素食
VEGETARIAN

ผัดโถงถัวยกระเช้าต้อก
飘香炒五果 (素)
Stir fried mixed vegetables
in taro basket
350/ 450/ 600.-



เต้าหู้ผัดซอสเปรี้ยวหวาน
糖醋豆腐 (素)
Stir fried tofu with
sweet and sour sauce
180/ 250/ 400.-



เต้าหู้ผัดพริกเสฉวน
四川炒豆腐 (素)
Stir fried tofu with
Szechuan chili
180/ 250/ 400.-



เต้าหู้ผัดพริกเกลือ
辣椒盐香炒豆腐 (素)
Deep fried tofu with
chili sauce
180/ 250/ 400.-



ปอเปี๊ยะทอด
炸春卷 (素)
Deep fried spring rolls
150/ 250/ 350.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทอาหาร / 素食
VEGETARIAN



เผ็ดน้ำจืดผัดเห็ดหอมสด
鲜香菇炒芥蓝 (素)
Stir fried Chinese kale
with soy sauce topped mushroom
200/ 300/ 400.-

ผักสี่ฤดูราดน้ำแดง
炒四综蔬菜 (素)
Four kinds of stewed vegetables
with Chinese sauce
200/ 300/ 400.-

ผักโขมเสิร์ฟพร้อมเห็ดเข็มทองน้ำแดง
菠菜菜红炒金针菇 (素)
Stir fried Chinese spinach
topped Enoki mushroom
with Chinese sauce
200/ 300/ 400.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทอาหาร / 素食
VEGETARIAN



ข้าวผัดถั่วดำเค็ม
黑橄榄炒饭 (素)
Fried rice with black olives
200/ 300/ 400.-

ข้าวผัดรวมมิตร
蔬菜炒饭 (素)
Fried rice with vegetables
200/ 300/ 400.-

ก๋วยเตี๋ยวราดหน้าผัดผัก
蔬菜豉汁粿条 (素)
Fried rice noodles with
vegetables in a gravy sauce
200/ 300/ 400.-

ผัดกะเพราข้าวรวมมิตร
蔬菜炒寿面 (素)
Stir fried noodles with vegetables
200/ 300/ 400.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่ม / 菜单价格已包含所有必需政府税费及服务费

ประเภทของหวาน / 甜点
DESSERT

พุทราจีนทอด
香酥炸红枣
Chinese pancakes with
prune paste
300/ 700/ 900.-

บัวลอยน้ำขิง
姜汁汤圆
Chinese dumplings
in hot ginger syrup
200/ 700/ 900.-

ไอศกรีมไข่กวิญ
芋头银杏
Ginkgo nuts with
taro custard
250/ 850/ 1,000.-

Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜价已经包含所有必需政府税费及服务费

แกละกวิญร้อน หรือ เย็น
热或冰银杏
Ginkgo nuts in syrup.
Hot or cold
200/ 700/ 900.-



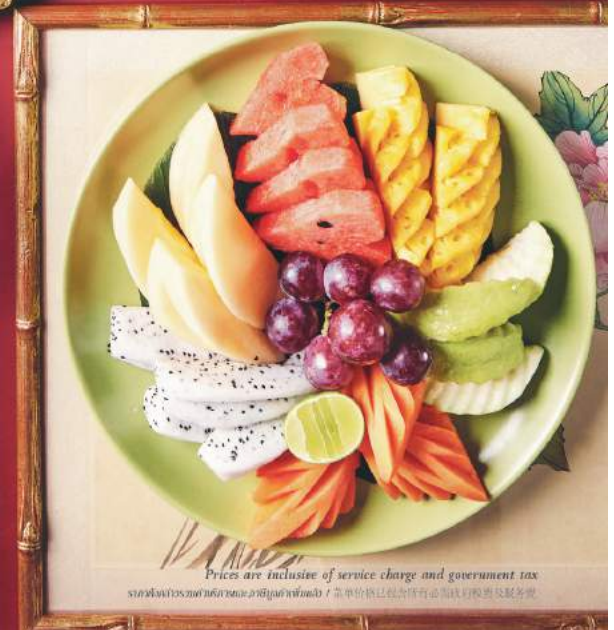
แกละกวิญนมสดร้อน หรือ เย็น
热或冰鲜奶银杏
Ginkgo nuts in fresh milk /
hot or cold
200/ 700/ 900.-



ไอศกรีมหรือเชอร์เบต
(2 ก้อน)
冰淇淋或冰冻果
子露 (两颗)
Ice cream or sherbet (2 scoops)
160.-



ผลไม้สดตามฤดูกาล
季节新鲜水果
Assorted fresh fruits in season
180/ 400/ 500.-



Prices are inclusive of service charge and government tax
ราคาทั้งหมดรวมค่าบริการและภาษีมูลค่าเพิ่มแล้ว / 菜价已经包含所有必需政府税费及服务费





中国花园

CHINA
GARDEN

RESTAURANT